

Manual Architectural Honeycomb Shades

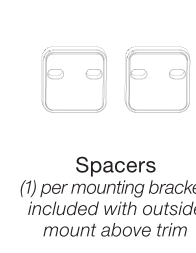
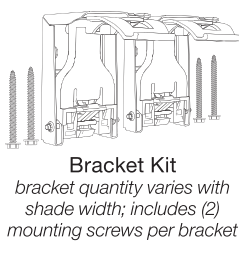
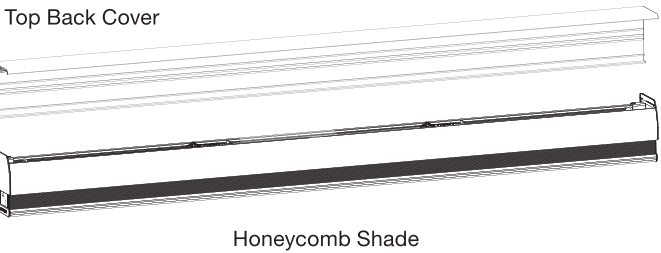
Mounting Guide for Manual Architectural Honeycomb Shades. Please read before installing.

English

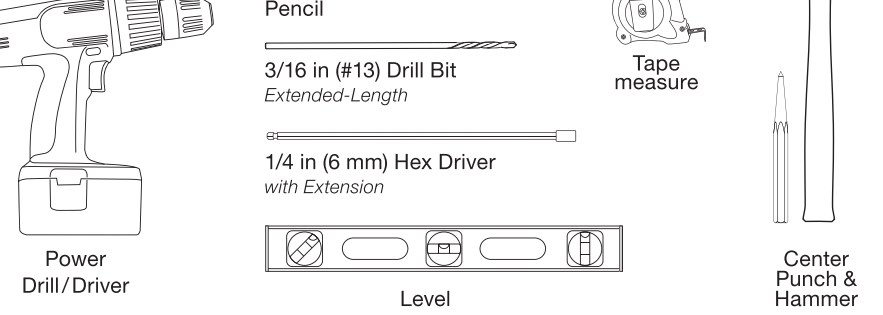
1 Prepare to Install

- ⚠ WARNING: STRANGULATION HAZARD**
Young children can be strangled by cords. In Canada, immediately remove this product if a cord longer than 22 cm (8.5 in) or a loop exceeding 44 cm (17 in) around becomes accessible.
- ⚠ CAUTION: RISK OF FALLING OBJECTS.** Securely install the shade system per the mounting instructions. It is the responsibility of the installer to use fasteners of appropriate type and length, and ensure they are driven securely into solid structure. Add secure blocking if necessary. Shades wider than 48 in (1219 mm) must be handled and installed by at least 2 people. Failure to follow these instructions may result in minor or moderate injury.

1.1 Components

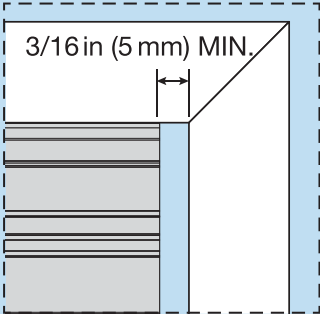


1.2 Other items you'll need:



2 Mount the Top Back Cover and Brackets

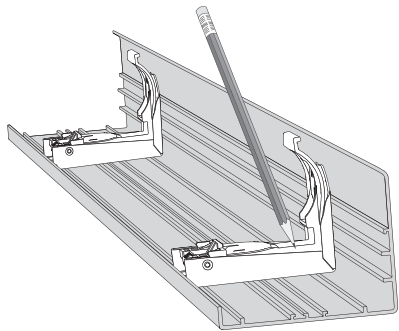
- ! IMPORTANT: VERIFY MINIMUM CLEARANCE**
Hold the top back cover up to the mounting surface, approximating its final mounting position.



Verify there is at least 3/16 in (5 mm) of clearance from the nearest object at each end to provide clearance for the headrail endcaps.

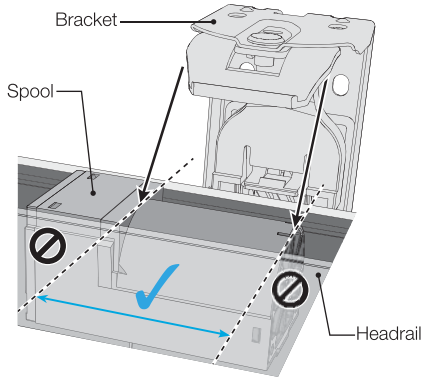
2.1 Pre-drill the Top Back Cover

- Refer to the section at right titled **Bracket Placement**, to determine bracket locations on the top back cover.
 - With the top back cover lying on a work surface, position the brackets on the top back cover, in their final mounting positions and mark hole locations for pre-drilling.
 - Set the brackets aside, then use the center punch and hammer to dimple the top back cover at each hole location.
 - Pre-drill the top back cover bracket hole locations using the extended-length 3/16 in (#13) drill bit.
- OPTIONAL:** Pre-drill the top back cover for mounting separately prior to bracket installation. Locate the holes to avoid interference with bracket mounting.

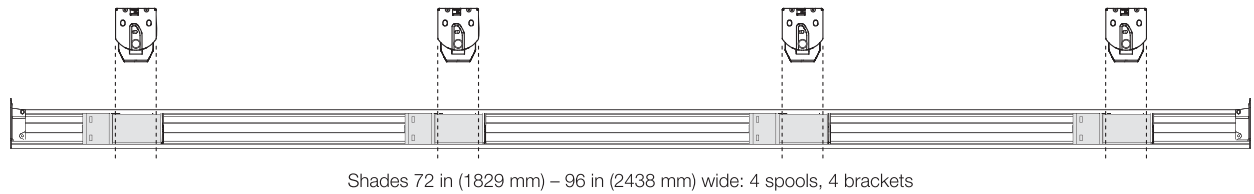
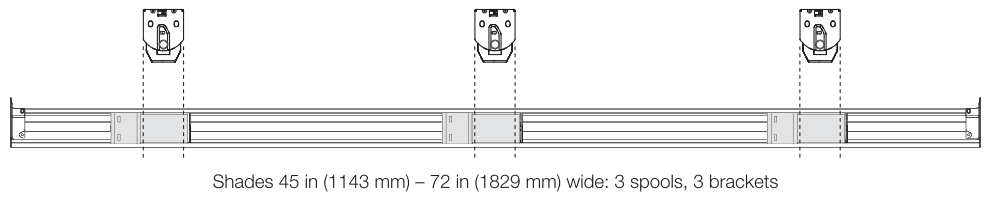
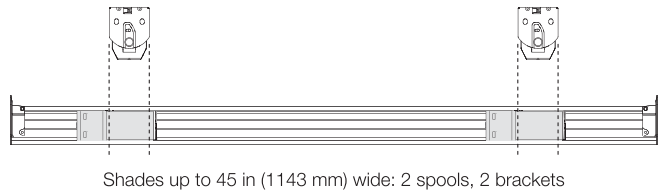
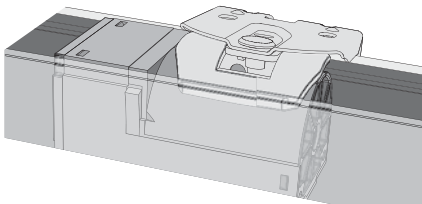


Bracket Placement

Use the spool position in the headrail as a guide to correct mounting bracket location. Position each bracket over the rounded section of a spool as shown.



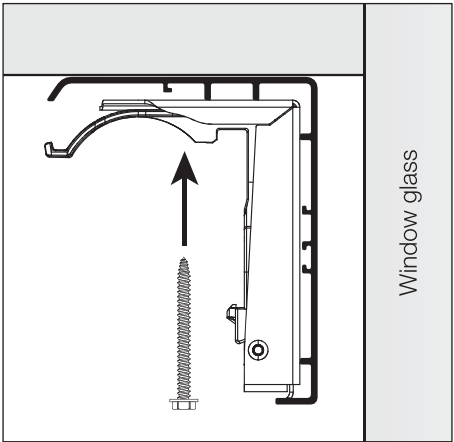
Final position after shade is mounted:



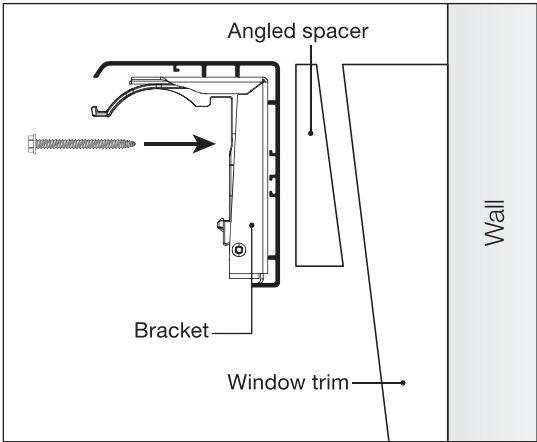
2.2 Mount the Top Back Cover and Brackets

- OPTIONAL:** You may fasten the top back cover to the mounting surface using the screws provided. If pre-drilling of pilot holes in the mounting surface is planned, use the pre-drilled top back cover as a template to mark the mounting surface. Drill pilot holes of appropriate size for the mounting screws (3/32 in / #42 if using the mounting screws provided).
- Place the brackets back in the top back cover, aligning them with the pre-drilled holes, if applicable.
 - Fasten the top back cover and brackets to the mounting surface, driving (2) screws through each bracket and the top back cover, into solid structure.
- NOTE:** It is the responsibility of the installer to use fasteners of appropriate type and length, and ensure they are driven securely into solid structure. Add secure blocking if necessary.

Inside Mount

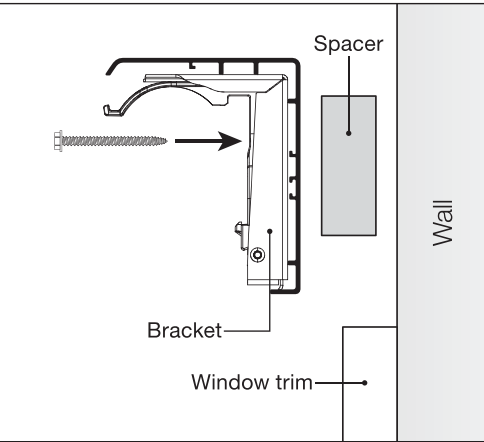


Outside Mount On Trim



If the window trim is angled, install an angled spacer (not included) behind each bracket.

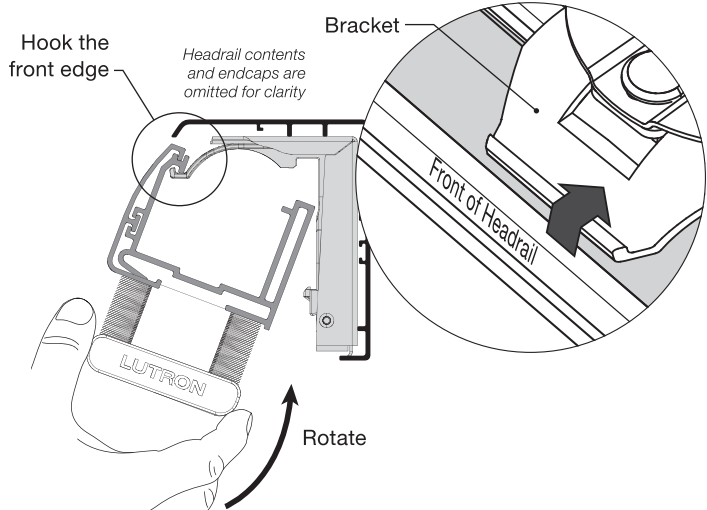
Outside Mount Above Trim



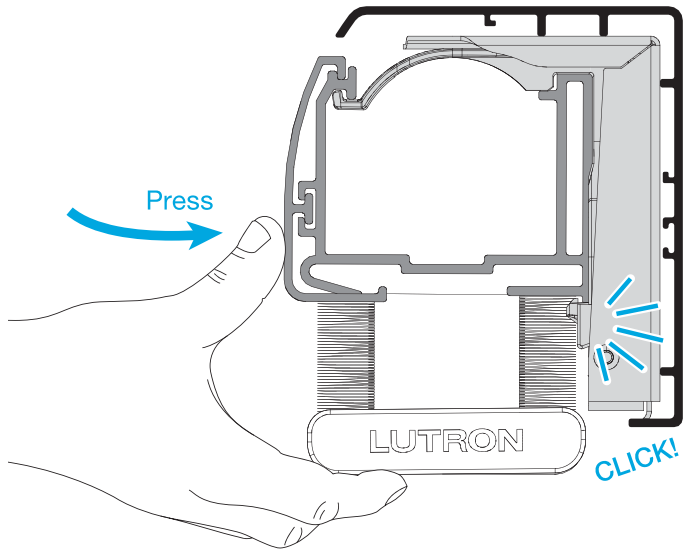
If the window trim protrudes into the path of the shade, install a spacer (included) behind each bracket.

3 Hang the Shade in the Brackets

- Align the shade as shown, so that the headrail endcaps clear the ends of the top back cover.
- Tilt the top of the shade slightly toward the window and hook the front edge of the headrail into the brackets as shown.



- Then rotate the back of the headrail up and press the bottom of the headrail firmly until you hear it **CLICK** into each bracket. Verify that the headrail is fully engaged in all the brackets.

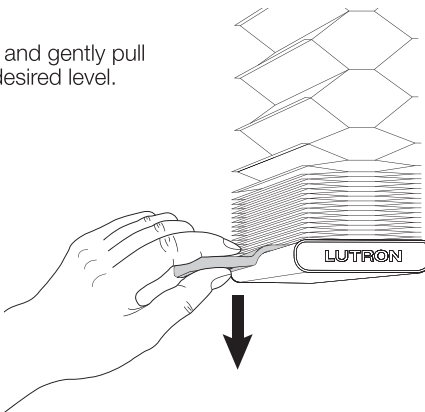


IMPORTANT: Ensure no fabric cells are pinched in the brackets.

4 Operation

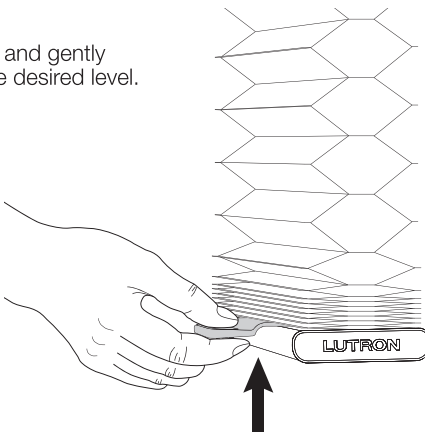
To Lower the Shade:

Grasp the bottom bar handle and gently pull the bottom bar down to the desired level.



To Raise the Shade:

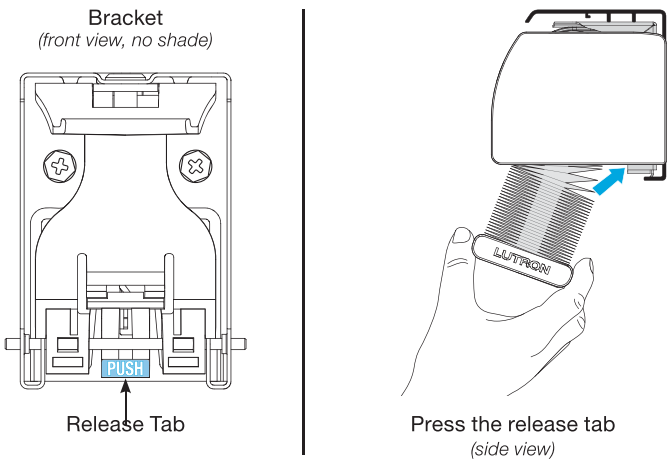
Grasp the bottom bar handle and gently raise the bottom bar up to the desired level.



Troubleshooting

Problem	Solution
The bottom bar is not level	- Verify the headrail is level - Verify the lift spools are fully seated in the headrail
The bottom bar does not reach the expected height	Leave the shade lowered and allow up to 24 hours for the fabric to relax

To Remove Shade from the Brackets:



Each bracket includes a release tab at the bottom-center. When pushed, the bracket releases the back of the headrail.

- With the shade fully raised, support it with one hand and press the release tab. Repeat for each bracket on the shade.
- After the back of the headrail is released from all brackets, lift the front of the headrail off the brackets.

USA
Lutron Electronics Co., Inc.
7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036
lutron.com/help | support@lutron.com
1.844.LUTRON1 (588-7661)

EEA
Lutron NL B.V.
Herengracht 466,
1017 CA, Amsterdam,
Netherlands (Importer)

United Kingdom
Lutron EA Ltd.
125 Finsbury Pavement, 4th Floor, London, E1W 3JF
Tel: +44.(0)20.7680.4481 | Fax: +44.(0)20.7480.6899
Freephone: 0800.282.107

Stores en nid d'abeille architecturaux manuels

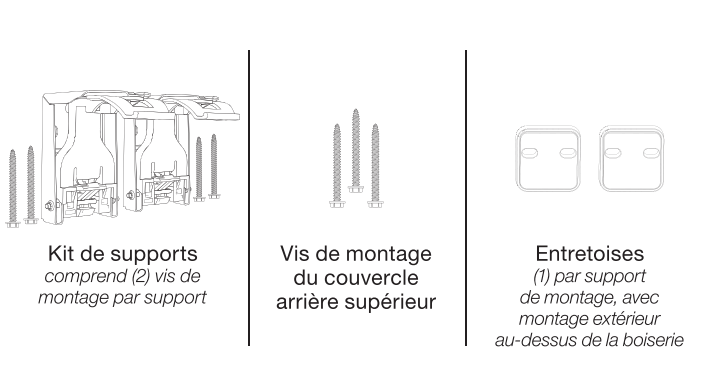
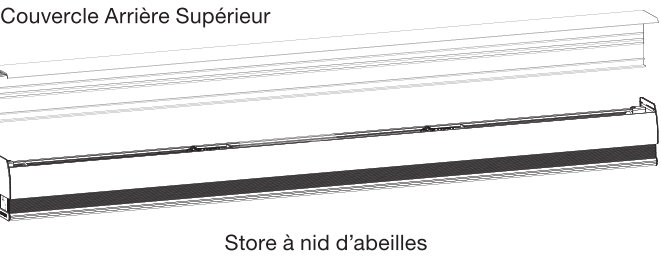
Guide de montage pour stores en nid d'abeille architecturaux manuels. Veuillez lire avant l'installation.

Français

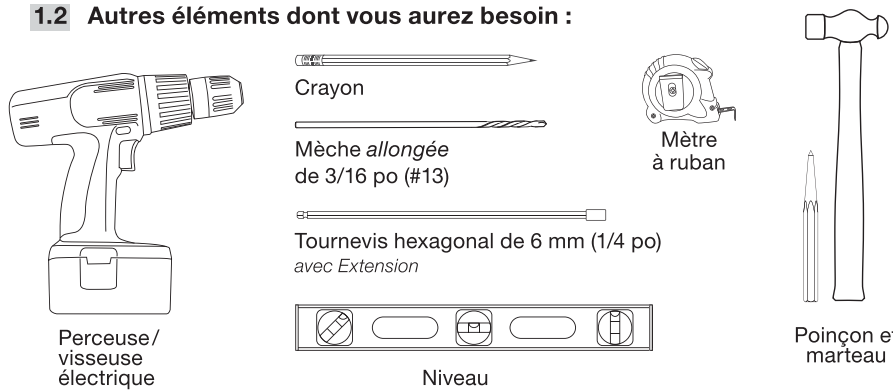
1 Préparation pour l'installation

- MISE EN GARDE : RISQUE D'ÉTRANGLEMENT** Les enfants en bas âge peuvent s'étrangler avec des cordes. Au Canada, enlevez immédiatement ce produit si une corde mesurant plus de 22 cm devient accessible ou si le contour d'une boucle de plus de 44 cm devient accessible.
- AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHUTE D'OBJETS.** Installez le système de store de façon sécurisée selon les instructions de montage. Il est de la responsabilité de l'installateur d'utiliser des fixations de type et de longueur appropriés et de s'assurer qu'elles sont bien enfoncées dans une structure solide. Ajoutez un élément bloquant sécurisé si nécessaire.
- Les stores de plus de 1 219 mm (48 po) doivent être manipulés et installés par au moins 2 personnes. Ne pas respecter ces instructions pourrait causer des blessures légères ou modérées.

1.1 Composants



1.2 Autres éléments dont vous aurez besoin :

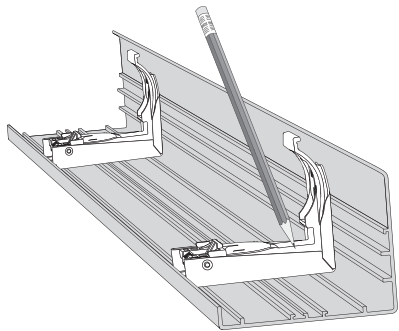


2 Montage du couvercle arrière supérieur et des supports

- IMPORTANT : VÉRIFIER LE DÉGAGEMENT MINIMUM**
Maintenez le couvercle arrière supérieur contre la surface de montage, à peu près dans sa position de montage finale.
-
-

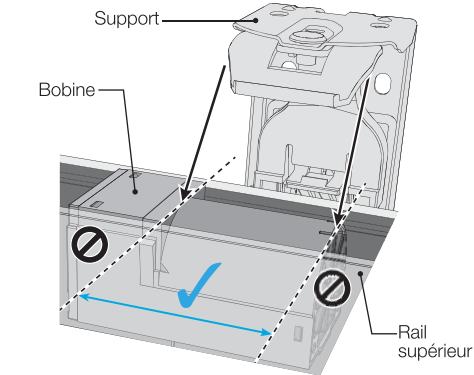
2.1 Pré-percer le couvercle arrière supérieur

- a. Reportez-vous au Guide de placement du support ci-dessous pour déterminer les emplacements des supports sur le couvercle arrière supérieur.
- b. Avec le couvercle arrière supérieur reposant sur une surface de travail, positionnez les supports sur le couvercle arrière supérieur dans leurs positions de montage finales et marquez les emplacements des trous pour le pré-perçage.
- c. Mettez les supports de côté, puis utilisez le poinçon central et le marteau pour créer une encoche dans le couvercle arrière supérieur à chaque emplacement de trou.
- d. Pré-percez l'emplacement des trous de support du couvercle arrière supérieur à l'aide de la mèche allongée de 3/16 po (#13).
- OPTIONNEL :** Pré-percez le couvercle arrière supérieur pour le montage séparément avant l'installation du support. Localisez les trous pour éviter toute interférence avec le montage du support.

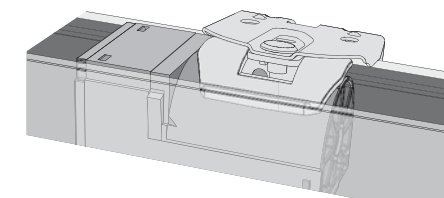


Guide de placement du supports

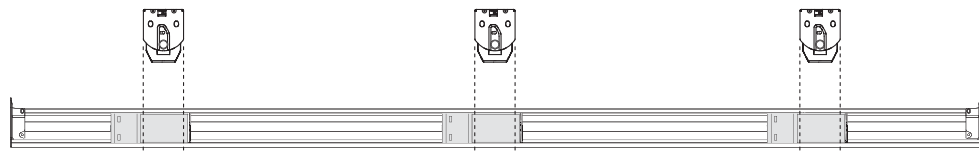
Utilisez la position de la bobine dans le rail supérieur comme guide pour corriger l'emplacement du support de montage. Positionnez chaque support sur la section arrondie d'une bobine comme illustré.



La position finale après le montage du store :



Stores jusqu'à 1143 mm (45 po) de largeur : 2 bobines, 2 supports



Stores de 1143 mm (45 po) à 1829 mm (72 po) de largeur : 3 bobines, 3 supports

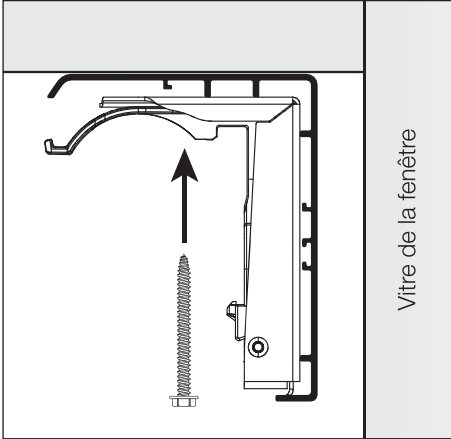


Stores de 1829 mm (72 po) à 2438 mm (96 po) de largeur : 4 bobines, 4 supports

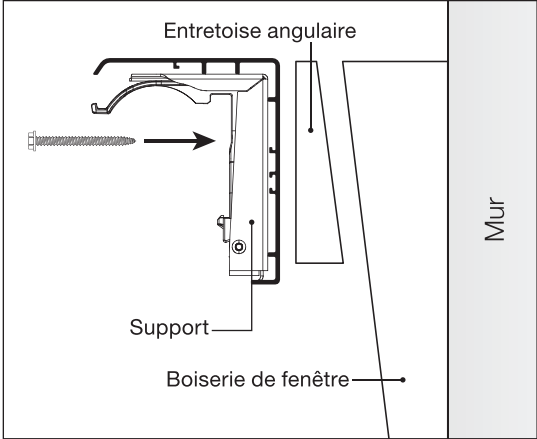
2.2 Montage du couvercle arrière supérieur et des supports

- OPTIONNEL :** Vous pouvez attacher le couvercle arrière supérieur à la surface de montage à l'aide des vis fournies. Si le pré-perçage de trous de guidage dans la surface de montage est prévu, utilisez le couvercle arrière supérieur pré-percé comme modèle pour marquer la surface de montage. Percez des trous de guidage de taille appropriée aux vis de montage (3/32 po/#42 si vous utilisez les vis de montage fournies).
- a. Remplacez les supports dans le couvercle arrière supérieur en les alignant avec les trous pré-perçés, le cas échéant.
- b. Fixez le couvercle arrière supérieur et les supports à la surface de montage, en vissant (2) vis à travers chaque support et le couvercle arrière supérieur, dans une structure solide.
- REMARQUE:** Il est de la responsabilité de l'installateur d'utiliser des fixations de type et de longueur appropriés et de s'assurer qu'elles sont bien enfoncées dans une structure solide. Ajoutez un élément bloquant sécurisé si nécessaire.

Montage intérieur

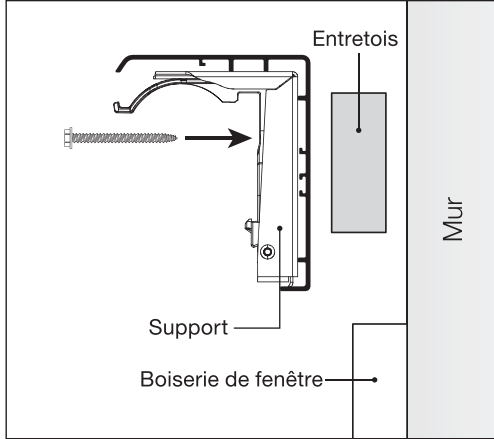


Montage extérieur sur la boiserie



Si la boiserie de fenêtre est inclinée, installez une entretoise inclinée (non-incluse) derrière chaque support.

Montage extérieur au-dessus de la boiserie



Si la boiserie de fenêtre dépasse dans le chemin du store, installez une entretoise (incluse) derrière chaque support.

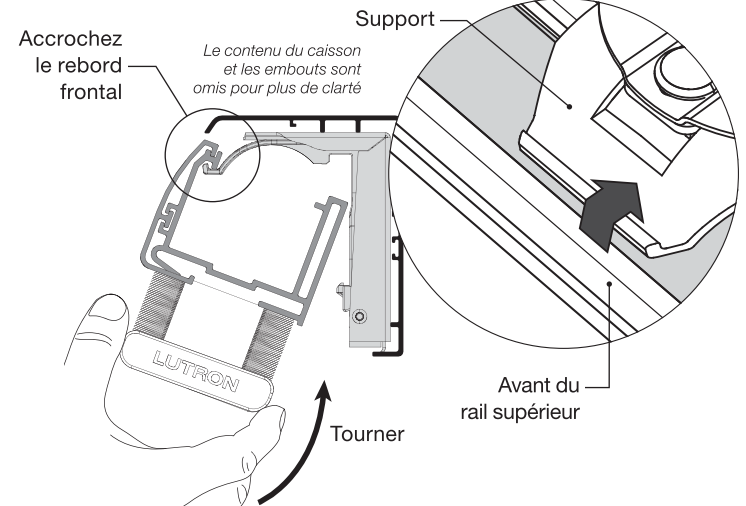
3 Accrocher le store dans les supports

- a. AAlignez le store comme illustré, de sorte que les embouts du rail supérieur dégagent les extrémités du couvercle arrière supérieur.

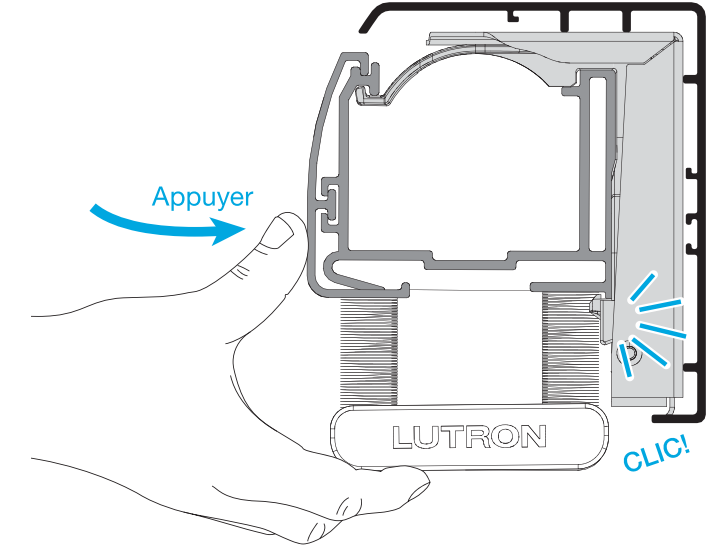


Vue de dessus du store

- b. Inclinez légèrement le haut du store vers la fenêtre et accrochez le bord avant du caisson dans les supports sous les pattes de dégagement des supports.



- c. Faites ensuite pivoter l'arrière du caisson vers le haut et appuyez fermement sur le bas du caisson jusqu'à ce que vous entendiez un **DÉCLIC** dans chaque support. Vérifiez que le caisson est complètement engagé dans tous les supports.

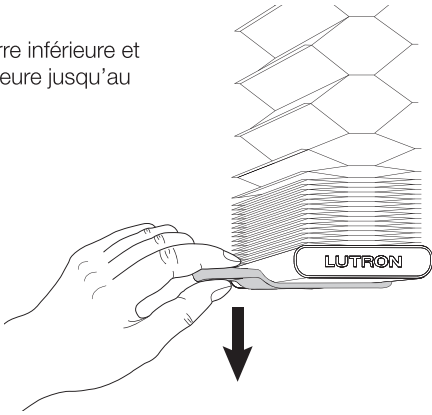


IMPORTANT : Veillez à ce qu'aucune cellule de tissu ne soit prise dans les supports.

4 Opération

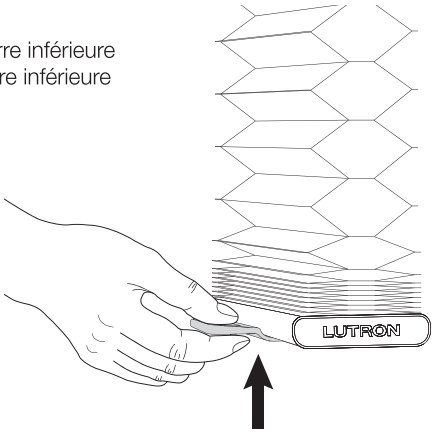
Pour baisser le store :

Saisissez la poignée de la barre inférieure et tirez doucement la barre inférieure jusqu'au niveau souhaité.



Pour relever le store :

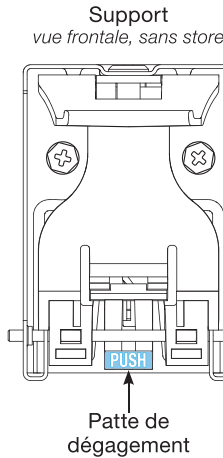
Saisissez la poignée de la barre inférieure et soulevez doucement la barre inférieure jusqu'au niveau souhaité.



Dépannage

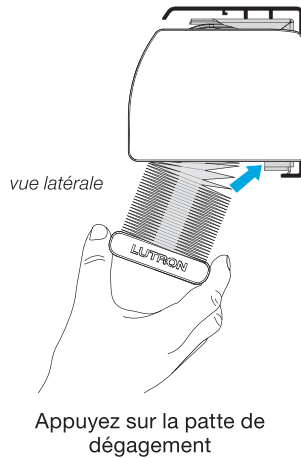
Problème	Solution
La barre inférieure n'est pas de niveau	• Vérifiez l'horizontalité du caisson • Vérifiez que les bobines de levage sont bien en place dans le caisson
La barre inférieure n'atteint pas le bas de la fenêtre	• Laissez le store abaissé et attendez jusqu'à 24 heures pour que le tissu se détende

Enlever le store de ses supports :



Support
vue frontale, sans store

Patte de
dégagement



vue latérale

Appuyez sur la patte de
dégagement

Chaque support comprend une patte de dégagement en bas, au centre. Lorsque vous l'appuyez, le support relâche l'arrière du caisson.

- a. Avec le store complètement relevé, soutenez-le d'une main et appuyez sur la patte de dégagement. Recommencez pour chaque support du store.
- b. Une fois que l'arrière du caisson est dégagé de tous les supports, soulevez l'avant du caisson hors des supports.

USA

Lutron Electronics Co., Inc.
7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036
lutron.com/help | support@lutron.com
1.844.LUTRON1 (588-7661)

EEA

Lutron NL B.V.
Herengracht 466,
1017 CA, Amsterdam,
Netherlands (Importer)

United Kingdom

Lutron EA Ltd.
125 Finsbury Pavement, 4th Floor, London, E1W 3JF
Tel: +44.(0)20.7680.4481 | Fax: +44.(0)20.7480.6899
Freephone: 0800.282.107

Persianas de nido de abeja decorativas manuales

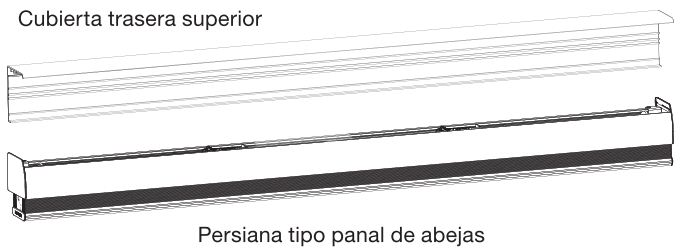
Guía de montaje para persianas de nido de abeja decorativas manuales. Leer antes de instalar.

Español

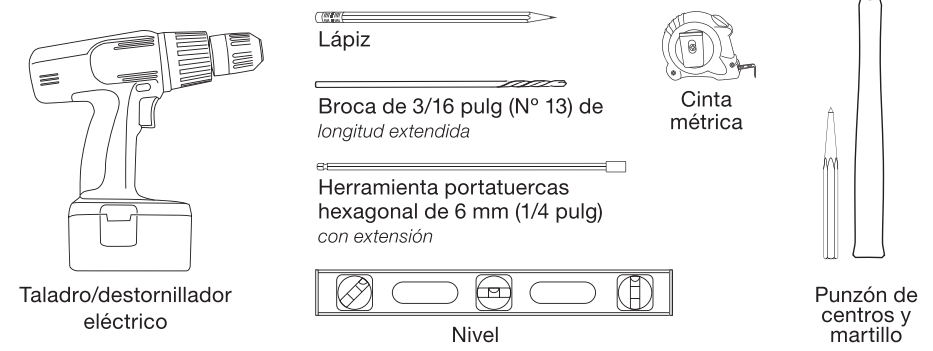
1 Prepare la instalación

PRECAUCIÓN: RIESGO DE CAÍDA DE OBJETOS. Instale de manera segura el sistema de persianas de acuerdo con las instrucciones de montaje. Es de responsabilidad del instalador utilizar elementos de fijación del tipo y longitud adecuados, y asegurarse de que se introduzcan de forma segura en una estructura maciza. Añada bloqueos seguros si fuera necesario. Las persianas de más de 1 219 mm (48 pulg) deben ser manipuladas e instaladas por al menos dos personas. El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar lesiones leves o moderadas.

1.1 Componentes



1.2 Otros elementos que necesitará:

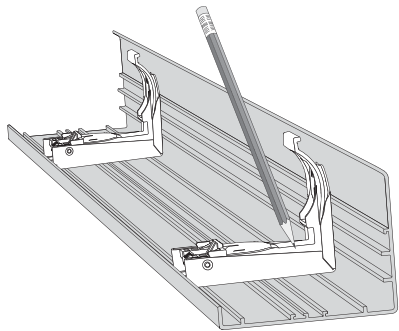


2 Monte la cubierta trasera superior y los soportes

IMPORTANTE: VERIFIQUE EL ESPACIO LIBRE MÍNIMO

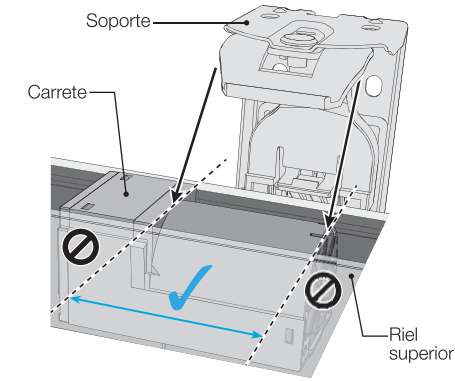
Sostenga la cubierta trasera superior hacia arriba hasta la superficie de montaje, aproximando su posición de montaje final.

- 2.1 Preperfore la cubierta trasera superior**
- a. Para determinar las ubicaciones de los soportes en la cubierta trasera superior consulte la Guía de colocación de los soportes presente a continuación.
- b. Con la cubierta trasera superior reposando sobre una superficie de trabajo, coloque los soportes en esa cubierta posterior superior, en sus posiciones de montaje final, y marque las ubicaciones de los orificios para la preperforación.
- c. Deje los soportes a un lado y luego utilice el punzón de centros y un martillo para hacer un hoyuelo en la cubierta trasera superior en la ubicación de cada orificio.
- d. Preperfore las ubicaciones de los orificios del soporte de la cubierta trasera superior utilizando la broca de longitud extendida de 3/16 pulg (Nº 13).
- OPCIONAL:** Preperfore la cubierta trasera superior para montarla por separado antes de instalar los soportes. Ubique los orificios de modo de evitar interferencias con el montaje de los soportes.

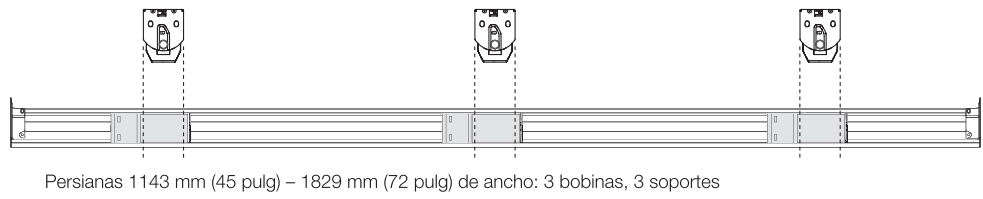
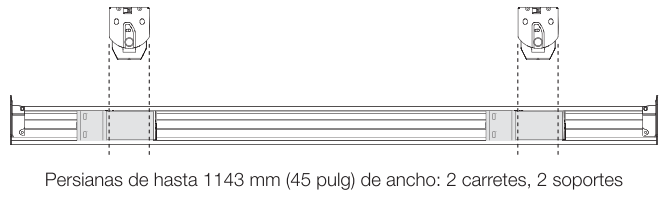
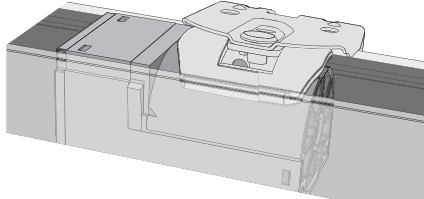


Guía de colocación de os soportes

Use la posición del carrete en el riel superior como guía para corregir la ubicación del soporte de montaje. Coloque cada soporte sobre la sección redondeada de un carrete como se muestra.



La posición final después de la sombra está montada:



2.2 Mount the Top Back Cover and Brackets

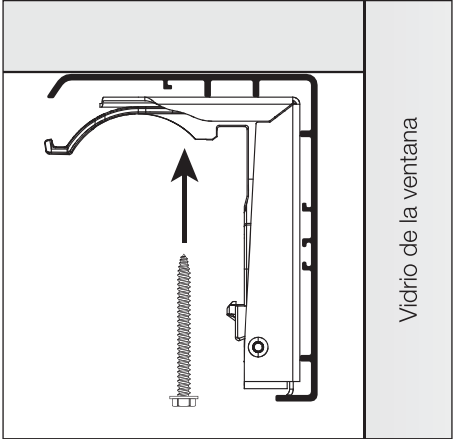
OPCIONAL: Se puede fijar la cubierta trasera superior a la superficie de montaje con los tornillos provistos. Si estuviera planificado pretaladrar los orificios piloto en la superficie de montaje, utilice la cubierta superior trasera pretaladrada como plantilla para marcar la superficie de montaje. Perfore orificios piloto del tamaño adecuado para los tornillos de montaje (3/32 pulg / Nº 42 si se utilizan los tornillos de montaje provistos).

a. Vuelva a colocar los soportes en la cubierta trasera superior, alineándolos con los orificios pretaladrados, si correspondiera.

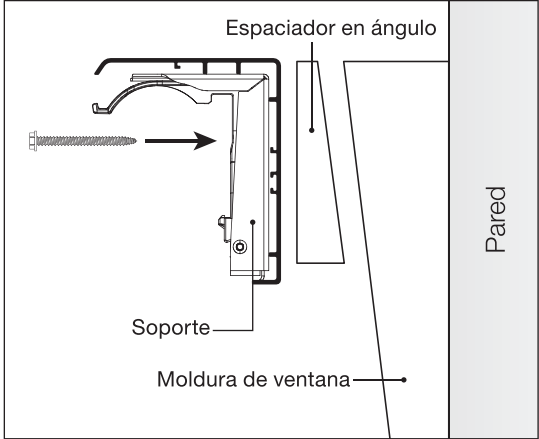
b. Fije la cubierta trasera superior y los soportes a la superficie de montaje, haciendo pasar (2) tornillos a través de cada soporte y la cubierta trasera superior, para formar una estructura sólida.

NOTA: Es de responsabilidad del instalador utilizar elementos de fijación del tipo y longitud adecuados, y asegurarse de que se introduzcan de forma segura en una estructura maciza. Añada bloqueos seguros si fuera necesario.

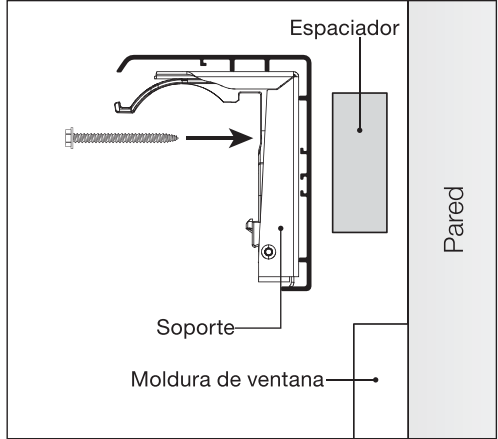
Montaje interno



Montaje externo en moldura

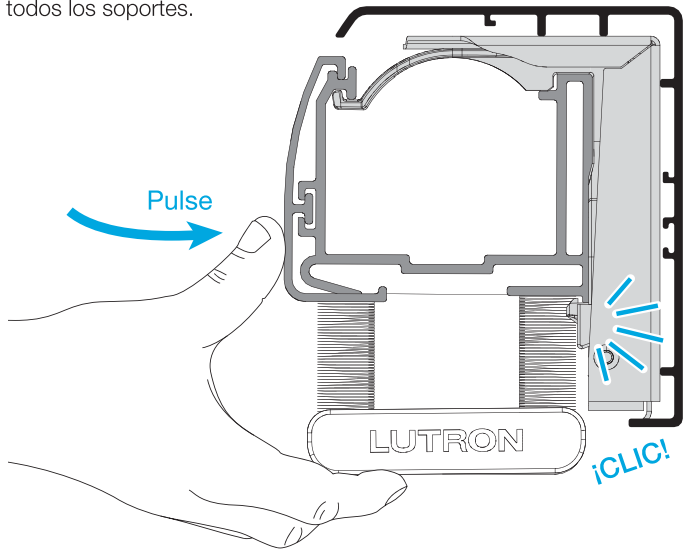


Montaje externo por encima de la moldura



3 Cuelgue la persiana en los soportes

- a. Alinee la persiana tal como se muestra, de modo que los capuchones de los extremos del compartimiento superior se liberen de los extremos de la cubierta trasera superior.
- b. Inclíne la parte superior de la persiana ligeramente hacia la ventana y enganche el borde delantero del compartimiento superior en los soportes por debajo de las lengüetas de liberación de cada soporte.
- c. Luego gire la parte posterior del compartimiento superior hacia arriba y presione la parte inferior del mismo con firmeza hasta que lo oiga calzar con un CLIC en cada soporte. Verifique que el compartimiento superior esté completamente acoplado en todos los soportes.

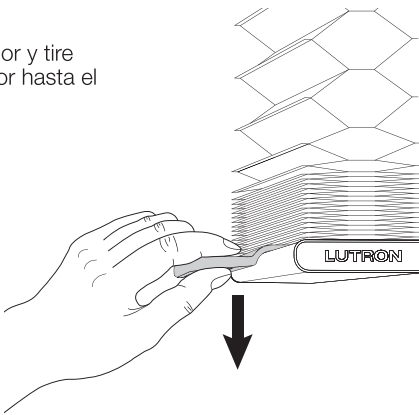


IMPORTANTE: Asegúrese de que no queden celdas de la tela pellizcadas en los soportes.

4 Operación

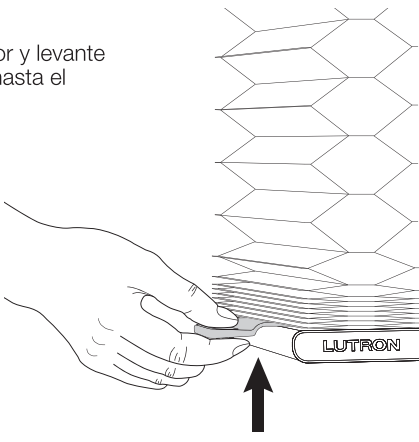
Para bajar la persiana:

Sujete el asa de la barra inferior y tire suavemente de la barra inferior hasta el nivel deseado.



Para subir la persiana:

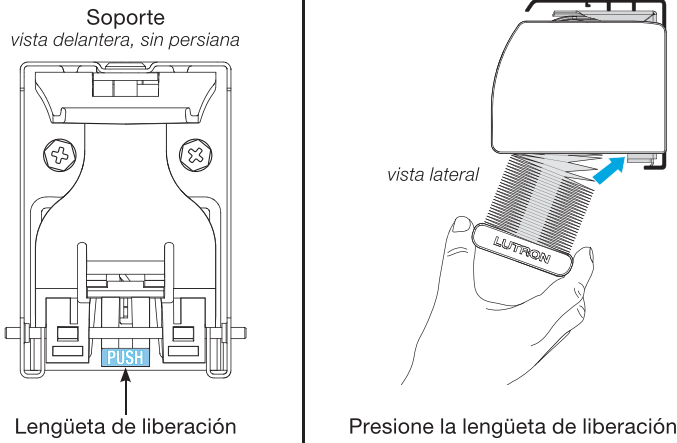
Tome el asa de la barra inferior y levante suavemente la barra inferior hasta el nivel deseado.



Solución de problemas

Problema	Solución
La barra inferior no está nivelada	- Verifique que el compartimiento superior esté nivelado - Verifique que los carretes de elevación estén completamente asentados en el compartimiento superior
La barra inferior no alcanza la altura esperada	Deje la persiana baja y permita hasta 24 horas para que la tela se relaje

Remoción de la persiana de sus soportes



Cada soporte incluye una lengüeta de liberación en la parte central inferior. Cuando se lo empuja, el soporte libera la parte posterior del riel de guía.

- a. Con la persiana totalmente levantada, sosténgala con una mano y presione la lengüeta de liberación. Repita el procedimiento para cada soporte de la persiana.
- b. Luego de liberar de todos los soportes la parte trasera del compartimiento superior, levante de los soportes la parte delantera del compartimiento.

USA

Lutron Electronics Co., Inc.
7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036
lutron.com/help | support@lutron.com
1.844.LUTRON1 (588-7661)

EEA

Lutron NL B.V.
Herengracht 466,
1017 CA, Amsterdam,
Netherlands (Importer)

United Kingdom

Lutron EA Ltd.
125 Finsbury Pavement, 4th Floor, London, E1W 3JF
Tel: +44.(0)20.7680.4481 | Fax: +44.(0)20.7480.6899
Freephone: 0800.282.107